

Россия в общественном мнении современной Южной Кореи

Игорь Анатольевич Толстокулаков,

доктор исторических наук, профессор кафедры корееведения Дальневосточного федерального университета, Владивосток.

E-mail: tolstokulakov.ia@dvfu.ru

Оценка России в средствах массовой информации, экспертном сообществе или общественном мнении Южной Кореи часто становится объектом исследования отечественных и корейских авторов, гораздо реже мы встречаемся с обыденным восприятием нашей страны «рядовыми» жителями Кореи. Практически полное представление о нём можно составить, если проанализировать материалы местной прессы или южнокорейского сегмента интернета. Исторически отношение к СССР, а также дореволюционной и современной России на юге Корейского полуострова трудно назвать благоприятным, поскольку оно осложнено нерешёнными политическими и идеологическими проблемами как Кореи, так и всего послевоенного мироустройства. Корейцы возлагают часть ответственности за раскол родины и кровопролитную войну 1950—1953 гг. на Советский Союз. К счастью, с течением времени острота проблемы сглаживается, и в современной Кореи антироссийские взгляды представляются анахронизмом, являются уделом ограниченной части социума, что не даёт им существенно влиять на общественное мнение в целом. Путей воздействия на восприятие России и её граждан корейцами очень много, но именно перед жителями Владивостока, Приморья и российского Дальнего Востока стоит принципиальная задача стать «витриной» российского мира, открытого Азиатско-Тихоокеанскому региону, местом, где жители Восточной Азии могут знакомиться с настоящей, а не стереотипной Россией.

Ключевые слова: Южная Корея, Россия, имидж, общественное мнение, менталитет, стереотип, сознание.

South Korea's Public Perception of Russia.

Igor Tolstokulakov, Far Eastern Federal University, Vladivostok, Russia.

E-mail: tolstokulakov.ia@dvfu.ru.

The image of Russia in South Korean mass media, expert communities or public opinion often becomes a subject of research of Russian and Korean authors, but everyday perception of our country by ordinary Korean people is less common. It is possible to get a full impression while analyzing the local press or

the Internet in South Korea. Historically, the attitude towards the USSR, the pre-revolutionary and modern Russia in the south of the Korean Peninsula was not positive due to the unsettled political and ideological problems in Korea as well as in the postwar world. Koreans impose a part of responsibility for the national disunity and the bloody Korean War of 1950—1953 on the Soviet Union. Fortunately, as time goes by, the acuteness of the problem smoothes, and anti-Russian views in modern Korea are perceived as anachronism, a point of view of an extremely limited part of Korean society that does not influence the public opinion in general. There are a lot of ways to impact on Korean's perception of Russia and Russian people, but the residents of Vladivostok, the Primorye Region and the Russian Far East have a fundamental task to become “a showcase” of the Russian world open to the Asian-Pacific Region, a place where the neighbors of East Asia could discover authentic Russia without stereotypes.

Keywords: South Korea, Russia, image, public opinion, mentality, stereotype, perception.

Отношение экспертного сообщества к России и россиянам, оценка нашей страны в средствах массовой информации или общественном мнении Южной Кореи достаточно часто становятся объектом исследования российских и корейских авторов [1; 2; 6; 7 и др.]. На наш взгляд, интереснее было бы обратиться к обыденному восприятию нашей страны среднестатистическими жителями Южной Кореи. Чтобы увидеть себя их глазами, достаточно обратиться к материалам южнокорейского сегмента интернета и прессы.

Исторически отношение к СССР и России на юге Корейского полуострова трудно назвать благоприятным: на нём сказывался сложный багаж политических и идеологических проблем Кореи и послевоенного мироустройства. Корейцы не без основания возлагали часть ответственности за раздел своей страны, за кровопролитную войну на полуострове на Советский Союз. Однако с течением времени острота проблемы сглаживалась, и в конечном итоге в современной Корее антироссийские взгляды представляются явным анахронизмом, оставаясь уделом достаточно ограниченной части социума, не способной существенно влиять на общественное мнение в целом.

Помимо сложного исторического наследия, есть ещё один аспект, от которого зависит формирование имиджа России в Республике Корея. Несмотря на десятилетия раздельного развития стран СНГ, все, кто, находясь в Корее, говорят по-русски, для местных жителей остаются русскими. Поэтому в бытовом восприятии на отношение к россиянам влияет не только собственно наше поведение, но и образ действий узбеков, таджиков, а также корейцев, приехавших на историческую родину из независимых среднеазиатских республик. К этому следует добавить подпорченный в 1990-х гг. образ наших соотечественников, связанный с настоящим нашествием в Южную Корею российских «челноков»

и «девушек с пониженной социальной ответственностью», готовых работать в питейных заведениях с не всегда положительной репутацией в качестве хостес.

Менталитет корейцев, основанный на конфуцианском миропонимании, позволял оценивать такого рода волну российских приезжих не иначе как свидетельство краха российской государственности: государство-«лузер» вынуждает своих граждан зарабатывать на чужбине достаточно сомнительными способами. Не напоминает ли это нам что-то из современной жизни? А как мы сегодня оцениваем состояние украинской государственности? Протестантская этика и конфуцианский менталитет, нацеливающие на жизненный успех как закономерное воздаяние за высокую мораль и упорный труд, не позволяли корейцам смотреть на нас и на нашу страну иначе, чем свысока, можно сказать, даже высокомерно.

К счастью, пропасть 1990-х гг. позади и подобного отношения к россиянам уже практически не встретишь. Корейцы осознали, что Россия сущностно трансформируется, превращается в благополучную страну с сильной экономикой и самостоятельной политикой. И здесь начинает работать ещё один принципиальный фактор, определяющий отношение к нам современных жителей Кореи: антиамериканские настроения в самой стране. О них мы писали не один раз [см., напр.: 3; 4], поэтому ограничимся лишь констатацией данной особенности внутривнутриполитического ландшафта Республики Корея. Россия в современном мире становится центром силы, очевидно, противостоящим глобальному американскому влиянию, что не может не вызывать интерес и симпатии значительной части южнокорейского общества, его политической элиты и простых граждан. Особенно ярко это проявилось с приходом к власти администрации Мун Джэина после поражения консервативных сил на внеочередных президентских выборах 2018 г.

Что же мы получаем в итоге в качестве основы для формирования образа россиян в сознании рядового корейца? Довольно сложную смесь, включающую негативный общеисторический фон, наследие 1990-х гг., бесспорное признание успеха современной России. Сюда следует добавить всегда существовавший, но в последнее время немного снизившийся интерес к великой русской культуре, память о поддержке антияпонской деятельности корейских патриотов в первой половине XX в., сложную судьбу российских корейцев, которые остаются в восприятии южан многотрадными соотечественниками.

Квинтэссенцией реального отношения к нашей стране может служить высказывание двадцатипятилетнего студента Сеульского национального университета Ким Сонгмина, опубликованное интернет-изданием K Plus Magazine: «Россия остаётся для меня таинственной страной, долгие годы, до середины 1990-х гг., у нас был острый дефицит информации о России. Да и сегодня проблема ещё не решена: прямая информация о ней мало доступна в силу языковых причин. Большинство материалов о России — это переводная информация из англоязычных ресурсов,

включая США. Но у меня, моих знакомых и многих корейцев есть очевидный интерес к России. Когда я думаю о ней, мне приходят мысли о великих космических и технических достижениях, красивой архитектуре, страшном холоде, замерзающих городах и знаменитых спортсменах-фигуристах, ну и наконец — о водке» [5].

В этой фразе нас более всего воодушевляет и одновременно пугает отмеченный информационный вакуум. Он нуждается в заполнении, и здесь у России немало шансов и вызовов. Чем и как будет заполнен сохраняющийся дефицит информации — от этого напрямую зависит формирование взглядов на Россию у двадцати-тридцатилетних корейцев, которым в ближайшем времени предстоит определить будущее наших двусторонних отношений.

Очевидно, что нам следует преодолевать укоренившиеся стереотипы, далеко не всегда благоприятные для России. Если с одним из них — коммунистическим прошлым — мы худо ли бедно ли разобрались, то наши «союзнические отношения с КНДР», которые, по мнению большинства южных корейцев, негативно влияют на отношения Республики Корея с Россией, представляют собой сферу приложения немалых усилий. Сохраняя дружественные отношения с Пхеньяном, мы должны акцентировать внимание на их позитивном влиянии на общее положение дел в Корее, прежде всего — на смягчении ситуации на полуострове и на развитии межкорейского диалога. Если корейскому политическому классу это понятно, то массовое сознание местных жителей нуждается в особой стимуляции, в активной пропаганде данной цели российской политики. Никто за нас в Сеуле этого делать не станет, а уж «доброжелателей», готовых раскрыть глаза корейцам на «коварный союз Москвы и Пхеньяна», великое множество.

Ещё один достаточно вредный стереотип: Россия — это Путин. Весь западный, мы бы сказали весь нерусский, мир заражён данной бациллой, но в Корее она имеет очевидную специфику. Вождизм и особо почтительное отношение к верховной власти остаются частью постконфуцианской политической культуры, поэтому корейцам понятнее, почему в России сложилось такое отношение к своему лидеру. Они ещё помнят и уважают Пак Чжонхи как отца современной экономики и государственности Южной Кореи. При этом плохое, которого немало было в истории Республики Корея в годы его авторитарного правления, из памяти ушло, а вот результаты оцениваются очень высоко. Для Запада «Путин» равно «враг» и «антидемократия», а в корейском сознании подобное тождество ещё не закрепилось. Республика Корея — стремительно развивающаяся демократическая система, здесь присутствуют многие западные лекала демократии, но они пока не носят исключительного характера. Мы ещё можем сделать так, чтобы отождествление России и Путина, уже ставшее стереотипом восприятия нашей страны в Корее, играло нам на пользу, а не превратилось в такую же «страшилку», как это случилось в европейском мире. Для этого тоже нужны определённые усилия.

Широко известны и другие стереотипы восприятия России и русских в Корее. Сгруппируем и назовём их, не вдаваясь в подробности: (1) водка, как же без неё, в массовом сознании корейцев все мы без какого-либо исключения ежедневно потребляем этот «национальный продукт», и поэтому корейская соджу¹ для нас как апельсиновый сок; (2) мороз, и без него тоже никуда, летняя жара в России — вот это вообразить действительно сложно, а холодильники здесь просто не нужны; (3) суровость и неулыбчивость русских, особенно мужчин, здесь оценочные вариации могут быть самыми разными: от храбрости и готовности русских к самопожертвованию до скинхедов и всех связанных с ними опасностей, подстерегающих корейцев в каждом российском городе; и, наконец, (4) красота российских женщин, здесь и говорить не о чем в силу очевидной позитивности стереотипа.

Разумеется, всё вышеперечисленное находится в сфере бытового восприятия или даже предрассудков, однако и они могут осложнять взаимодействие двух соседних народов и поэтому нуждаются в коррекции. Со стереотипным отношением к России, в отличие от названных ранее принципиальных моментов, справиться проще: на это понадобится время и целенаправленная работа по развитию культурного обмена, прежде всего массового туризма. Бытовые заблуждения и предубеждения корейцев относительно русских давно и успешно сняты в профессиональной среде, ориентированной на Россию. Пришло время сделать это в большем масштабе, чтобы скорректировать ситуацию в общественном сознании.

Путей решения проблемы очень много, но перед нами, жителями Владивостока, Приморья и российского Дальнего Востока, стоит принципиальная задача стать «витриной» российского мира, открытого в Азиатско-Тихоокеанский регион, местом, где жители Восточной Азии могут массовознакомиться с настоящей, а не стереотипной Россией.

Мы осознанно не стали останавливаться на анализе итогов опроса общественного мнения, официальных материалах и подобной информации, её предостаточно в сети Интернет или в печатных изданиях. На наш взгляд, важнее определить, что мешает среднестатистическому корейцу позитивно воспринимать нашу страну, и как это можно скорректировать. В статье известного российского корееведа А.Н. Ланькова «Поезд с Достоевским мчится сквозь снега. Почему в Южной Корее сформировался позитивный образ России» утверждается, что «...уж если корейцы и думают о нашей стране, то думают о ней хорошо; можно даже сказать, что Южная Корея — страна русофильская» [1]. Мы бы не стали спешить с таким выводом, сформулировав его менее категорично: в настоящее время в Республике Корея формируется в целом положительный образ России и русских. В наших силах закрепить и развить данную тенденцию, при этом есть шанс обратить себе на пользу даже частично негативные элементы, связанные с восприятием современной России и её роли на Корейском полуострове.

¹ *Соджу* — национальный алкогольный напиток крепостью 20–37°.

ЛИТЕРАТУРА И ИСТОЧНИКИ

1. Ланьков А.Н. Поезд с Достоевским мчится сквозь снега. Почему в Южной Корее сформировался позитивный образ России. URL: <https://lenta.ru/articles/2016/01/11/koreanslovesrussia/> (дата обращения: 12.01.2020).
2. Симбирцева Т.М. Россия и русские — глазами южнокорейских писателей // Материалы конф. «Корейский язык, литература, культура. Взгляд из С.-Петербурга». СПб., 2003. С. 63—76.
3. Толстокулаков И.А. Межкорейский диалог: прошлое, настоящее и перспективы // Корейский полуостров — Гордиев узел Северо-Восточной Азии. Владивосток: ИИАЭ ДВО РАН, 2019. С. 7—15.
4. Толстокулаков И.А. Политика Республики Корея: потенциальные угрозы и возможности для Тихоокеанской России // Системные условия обеспечения безопасности Тихоокеанской России. Владивосток: ИИАЭ ДВО РАН, 2018. С. 44—48.
5. K Plus Magazine. URL: <https://www.yesasia.ru/article/147230> (дата обращения: 24.01.2020).
6. 이승근. 인조이러시아 = Ли Сынгын. Наслаждайтесь Россией. Сеул: Neksess Book, 2018. 212 с.
7. 한국대학생들의 눈에 비춰진 러시아 국가 이미지 = Имидж России глазами корейских студентов // 러시아 포커스 = Фокус на Россию. URL: <http://russiafocus.co.kr> (дата обращения: 24.01.2020).

REFERENCES

1. Lan'kov A.N. *Poezd s Dostoevskim mchitsya skvoz' snega. Pochemu v yuzhnoy Koree sformirovalsya pozitivnyy obraz Rossii* [The Train with Dostoevsky Rushes through the Snow. Why Was the Positive Image of Russia Formed in South Korea]. Available at: <https://lenta.ru/articles/2016/01/11/koreanslovesrussia/> (accessed 12.01.2020). (In Russ.)
2. Simbirtseva T.M. *Rossiya i russkie — glazami yuzhnokoreyskikh pisateley* [Russia and Russians through the Eyes of South Korean Writers]. *Materialy konf. «Koreyskiy yazyk, literatura, kul'tura. Vzglyad iz S.-Peterburga»* [Proceedings of the Conference "Korean Language, Literature, Culture. The View from St. Petersburg"]. Saint Petersburg, 2003, pp. 63—76. (In Russ.)
3. Tolstokulakov I.A. *Mezhkoreyskiy dialog: proshloe, nastoyashchee i perspektivy* [Inter-Korean Dialogue: The Past, the Present and Prospects]. *Koreyskiy poluostrov — Gordiev uzul Severo-Vostochnoy Azii* [The Korean Peninsula — the Gordian Knot of Northeast Asia]. Vladivostok, IIAE DVO RAN Publ., 2019, pp. 7—15. (In Russ.)
4. Tolstokulakov I.A. *Politika Respubliki Koreya: potentsial'nye ugrozy i vozmozhnosti dlya Tikhookeanskoy Rossii* [The Policy of the Republic of Korea: Potential Threats and Opportunities for Pacific Russia]. *Sistemnye usloviya obespecheniya bezopasnosti Tikhookeanskoy Rossii* [System Conditions for Security Protection of Pacific Russia]. Vladivostok, IIAE DVO RAN Publ., 2018, pp. 44—48. (In Russ.)
5. *K Plus Magazine*. Available at: <https://www.yesasia.ru/article/147230> (accessed 24.01.2020). (In Eng.)
6. 이승근. *인조이러시아* [Lee Seungeun. Enjoy Russia]. Seoul, Neksess Book Publ., 2018, 212 p. (In Kor.)
7. 한국대학생들의 눈에 비춰진 러시아 국가 이미지. 러시아 포커스 [The Image of Russia through the Eyes of Korean Students]. *러시아 포커스* [Focus on Russia]. Available at: <http://russiafocus.co.kr> (accessed 24.01.2020). (In Kor.)

Дата поступления в редакцию 25.06.2020